

# 葡萄牙语 ( 1 ) 第十四讲

授课教师：高静然

2021年5月

# Diálogo 1

## O que é que faz?

- Nuno: Olá, Ana, o que é que faz?
- Ana: Sou professora. O que é você?
- Nuno: Sou engenheiro.
- Ana: Onde é que trabalha?
- Nuno: Trabalho numa companhia de computadores. E o que é que você lecciona?
- Ana: Lecciono matemática.
- Nuno: Em que escola é que dá aulas?
- Ana: Na Escola Secundária Nº 1 de Shanghai.
- Nuno: Ah é? O meu filho Pedro estuda nessa mesma escola!
- Ana: Só tem um filho?
- Nuno: Tenho dois, um filho e uma filha.
- Ana: Quantos anos têm eles?
- Nuno: O meu filho tem quinze anos e a minha filha, dez. E quantos são na sua família?
- Ana: Somos dois. Sou casada, mas ainda não tenho filhos.

- fazer v. 做
- professor. s.m. 教师
- engenheiro s.m. 工程师
- trabalhar v. 工作
- companhia s.f. 公司
- leccionar v. 教授
- matemática s.f. 数学
- dar v. 给
- secundário adj. 第二级的
- dois num. 二
- quinze num. 十五
- dez num. 十
- casado adj. 已婚的
- ainda adv. 还



# fazer 的变位和用法

人称	变位
eu	faço
tu	fazes
você...	faz
nós	fazemos
vocês...	fazem

- 除了基本意思“做”之外，fazer还可以与一些名词结合，组成固定搭配词组：
- Hoje faço anos e toda a minha família está em casa.
- Todos os dias o meu filho faz muitas perguntas.
- Não faz mal.

还可用来表达天气，如：

Hoje faz sol. 今天出太阳。

Amanhã vai fazer frio. 明天会很冷。

Hoje faz calor. 今天很热。

Vai fazer bom tempo. 天气会晴的。

Como está o tempo?

Hoje o tempo está bom / mau.

# dar 的变位及用法

人称	变位
eu	dou
tu	dás
você...	dá
nós	damos
vocês...	dão

Dar 是及物动词，表示“给、给予、赠送”等意思。如果要表示“给某人某物”，“某物”要作为 dar 的直接宾语，而“某人”则作为 dar 的间接宾语，通过前置词 a 或者 para 与 dar 配合使用。同时，dar 也可以和一些固定的词放在一起，搭配使用。如：

Sou professor e dou aulas de português numa universidade de Shanghai.

Vamos dar uma olhada ao livro?

Damos um passeio por um parque depois do jantar.

# 询问和回答 职业

- O que faz?
- O que é?
- Qual é a sua profissão?
- (询问工作地点) Onde é que trabalha?

actor

演员

cantor

歌唱家, 歌手

comerciante

商人

empresário

企业家

funcionário público

公务员

mecânico

机械师

professor

教师

tradutor

翻译

- Sou professor.
- Trabalho numa escola.

bancário

银行职员

cabeleireiro

理发师

dentista

牙医

fotógrafo

摄影师

guia

导游

motorista

司机

técnico

技术员

vendedor

售货员

注：actriz 女演员；  
guia 双性词

## 练习：职业

- 我是医生，在一家医院工作。
- Sou médico e trabalho num hospital.
- 她的舅舅是银行职员，在中国银行工作。
- O tio dela é bancário e trabalha no Banco da China.
- 我的同学Maria的父母是公务员，在卫生部(Ministério da Saúde) 工作。
- Os pais da minha colega Maria são funcionários públicos e trabalham no Ministério da Saúde.
- 你的表姐是导游，在一家旅行社(agência de viagens)工作。
- A tua prima é guia e trabalha numa agência de viagens.
- Ana的丈夫(marido)是机械师，在一家工厂(fábrica)工作。
- O marido da Ana é mecânico e trabalha numa fábrica.
- 他的姐姐是售货员，在一家商业中心(centro comercial) 工作。
- A irmã dele é vendedora e trabalha num centro comercial.

# 个人信息

NOME

Lin Dong

SEXO

F.

NACIONALIDADE (PAÍS DE ORIGEM)

Chinesa

IDADE

28

PROFISSÃO

Professora

LOCAL DE TRABALHO

Escola de Línguas

NÚMERO DE TELEMÓVEL

189021675

- ESTADO CIVIL

- casado

- solteiro

- viúvo

- divorciado

- CAPACIDADE DE LÍNGUAS

- HABILITAÇÕES  
ACADÉMICAS

- EXPERIÊNCIAS  
PROFISSIONAIS

# 疑问词quanto

阳性单数	阴性单数	阳性复数	阴性复数
quanto	quanta	quantos	quantas

- quanto 用来问人和事物的数量多少，有性数变化
- 它可以作为形容词性的疑问代词，放在名词前面，修饰名词，并根据名词发生性数变化：
- Quantos irmãos tem?
- Quantas aulas de português tem esta manhã?
- 也可以作为名词性疑问代词，代替名词，与所代的词保持性数一致（习惯用法：钱数用单数，人数用复数）：
- Quanto custa?
- Quantos são na sua família?
- 提问年龄：
- Quantos anos tem você? / Quantos anos é que você tem?
- Tenho 20 anos.



# 数词

## 葡语里常见的数词分为基础词和序数词

- um /uma
- dois /duas
- três
- quatro
- cinco
- seis
- sete
- oito
- nove
- dez
- onze
- doze
- treze
- catorze (quatorze)
- quinze
- dezasseis (desesseis)
- dezassete (desessete)
- dezoito
- dezanove (dezenove)
- vinte
- vinte e um / uma
- vinte e dois /duas
- vinte
- trinta
- quarenta
- cinquenta
- sessenta
- setenta
- oitenta
- noventa
- cem
- cento e um /uma
- cento e vinte e três

### 注意:

单说100是cem; 但100以上、200以内的数字中所含的“100”这个概念则要说cento。而且, 在百位数、十位数和个位数之间要用e连接。如:

178      cento e setenta e oito

# 电话号码

- Qual é o seu número de telefone /telemóvel?
- É o ....

28498230

68918456

88743692

59037491

87280663

65973019

63974820

59021639

963729585

13804820579

13366403779

13594825063

# 日期的表达

## 星期的表达 (a semana)

- Que dia é hoje? 今天星期几?  
— Hoje é segunda-feira. 今天星期一。
- Que dia é amanhã? 明天星期几?  
— Amanhã é terça-feira. 明天星期二。

### 注意:

在问和回答“今天是星期几”时，动词都用单数。

### Os dias da semana:

星期一	segunda-feira <i>f.</i>	星期五	sexta-feira <i>f.</i>	} 周末 fim-de-semana <i>m.</i>
星期二	terça-feira <i>f.</i>	星期六	sábado <i>m.</i>	
星期三	quarta-feira <i>f.</i>	星期天	domingo <i>m.</i>	
星期四	quinta-feira <i>f.</i>			

## 日期的表达 (as datas)

### 1) 问年份

- Em que ano estamos? 今年是哪一年?  
— Estamos em 2009. 今年是2009年。
- Em que ano é que vocês começaram a estudar português? 你们是哪一年开始学葡语的?  
— Começámos a estudar português em 2008. 我们是2008年开始学葡语的。

### 2) 问月份

- Em que mês estamos? 现在是几月?  
— Estamos em Dezembro. 现在是12月。
- Em que mês é que vocês chegaram à China? 你们是几月到中国的?  
— Chegámos em Setembro. 我们是9月到的。

### Os doze meses:

一月	Janeiro	七月	Julho
二月	Fevereiro	八月	Agosto
三月	Março	九月	Setembro
四月	Abril	十月	Outubro
五月	Maio	十一月	Novembro
六月	Junho	十二月	Dezembro

## 序数词:

primeiro  
segundo  
terceiro  
quarto  
quinto  
sexto

# 日期的表达

## 3) 问日期

(1) 问“几月几号”有两种常见的问法:

一种是: Quantos são hoje? 今天几号? (动词用复数)

另一种是: Que dia (do mês) é hoje? 今天几号? (动词用单数。这一说法更口语化些。)

(由于“Que dia é hoje?”即可以问星期,又可以问日期,因此,为了避免可能产生的误会,在问星期和日期时,分别可以采用如下方式明确化:

问星期: Que dia da semana é hoje? 今天星期几?

问日期: Que dia do mês é hoje? 今天几号?)

回答说“几月几号”,也有两种说法:

第一种: Hoje são 15 de Dezembro. 今天是12月15号。 (动词用复数)

第二种: Hoje é dia 15 de Dezembro. (动词用单数)

第二种回答也可以在dia前面加上定冠词o,但就含有加强语气的意味了。即:

Hoje é o dia 15 de Dezembro. 今天是12月15号。

### 注意:

对于“1号”这一天,一般都说:

Hoje é dia 1 de Dezembro. 今天是12月1号。

但如果1号这天刚好是节庆日的,则可以用序数词来表达;其他情况下的1号则不能用序数词来表达:

Hoje é dia 1º de Janeiro. (元旦)

Hoje é dia 1º de Dezembro. (12月1日是葡萄牙的革命纪念日)

另外,日期的书写可以用阿拉伯数字,也可以用葡萄牙语展开来写:

Hoje são 15 ( quinze ) de Dezembro. 今天是12月15号。

(2) 表示“在几月几号”:

— Em que dia é que vão chegar? 你们哪天到?

— Vamos chegar  $\left\{ \begin{array}{l} \text{no dia 20 de Dezembro.} \\ \text{em 20 de Dezembro.} \\ \text{a 20 de Dezembro.} \end{array} \right\}$  我们12月20日到。

根据《综合教程》  
第9单元和《大学葡语》  
第13单元整理

# 价格的表达

yuan	元	euro	欧元
dólar americano	美元	pataca	澳门元
real	雷亚尔	dólar de Hong Kong	港币
cêntimo	分		
- Quanto é?	多少钱?		
- São dez dólares.	10块。		

注：尽管问句里出现的ser是单数第三人称的变位，但回答时由于数词大于1，所以动词变位变成了são。

- Quanto custa a saia? 裙子多少钱?

- São quinze dólares. 十五块。

- Quanto custam as meias? 袜子多少钱?

- São quinze (patacas) e cinquenta (cêntimos). 十五块五角。

注：custar这一动词的变位根据出现在它后面的名词而来，因此，一般有custa和custam两种变位形式。另外，在表达“分”的概念时，可以在整数后面加上cêntimo并通过e来连接；但货币名称和cêntimo都可被省略。

- 这件外套多少钱?
- Quanto custa o casaco?
- 20雷亚尔80分。
- Vinte (reais) e oitenta(cêntimos).
- 这条裤子多少钱?
- Quanto custam as calças?
- 19欧元99分。
- Dezanove (euros) e noventa e nove (cêntimos).



# 人数和年龄

- Quantos são na sua família? 你家有几口人?

- Somos três. O meu pai, a minha mãe e eu. 三口人。我爸爸、我妈妈和我。

- Quantos são na família da Ana? 安娜家有几口人?

- São quatro. 四口人。

注：使用这一句型时要注意回答时ser的变位形式。如果包含自己在里面的，要用somos; 如果没有，则用são。

- Quantos anos tem a sua mãe?

你妈妈多少岁?

- Tem quarenta e oito.

48岁。

- 你的班级有多少人?

- Quantos são na sua turma?

- 有20个人，11个男生，9个女生。

- Somos vinte. Onze alunos e nove alunas.

- 书架上有多少本书?

- Quantos livros há na estante?

- 有六十七本。

- Há sessenta e sete (livros).

- 你的哥哥们多少岁?

- Quantos anos têm os seus irmãos?

- 他们22岁。

- Têm vinte e dois (anos).

- 你有几个表姐?

- Quantas primas tem?

- 我有两个，一个19岁，另一个25岁。

- Tenho duas. Uma tem dezanove anos e a outra tem vinte e cinco.

## Diálogo 2

### O que é que estuda?

- Nuno: Olá, Ana, qual é a sua profissão?
- Ana: Sou estudante. E o que faz você?
- Nuno: Também sou estudante.
- Ana: O que é que estuda?
- Nuno: Estudo Literatura Portuguesa na Universidade de Lisboa.
- Ana: Ah, também estudo na Universidade de Lisboa, mas o meu curso é História.
- Nuno: Há quanto tempo é que estuda História? E gosta de estudar História?
- Ana: Há dois anos. Sim, gosto muito desse curso.
- Nuno: Ana: o meu número de contacto é o 963542807. Qual é o seu?
- Ana: O meu é o 962932120.
- Nuno: Vamos manter contacto, está bem?
- Ana: Ok, podemos conversar de vez em quando.

- profissão s.f. 职业
- estudante s. 2g. 学生
- literatura s.f. 文学
- universidade s.f. 大学
- curso s.m. 课程
- tempo s.m. 时间
- gostar v. 喜欢
- número s.m. 数字, 号码
- contacto s.m. 联系
- manter v. 保持
- poder v. 可以, 能
- conversar v. 交谈
- vez s.f. 次
- de vez em quando loc. 不时地

